



Rotary
Club of Hualien



國際扶輪3490地區
花蓮扶輪社

1961年5月14日設立。編集誌第65巻第24号に掲載。第3252回定例会議は2025年12月26日に開催。



弊社第3252回定例会および
2025年クリスマスパーティー



議長 :P.IF会長 司会 :ディラン プログラム委員長 会長がベルを鳴らして会議の
開始を告げる / P.IFがロータリークラブ

の歌を歌い、親

睦について報告する / ウィン委

員長 1. 元第3490地区理事の陳順崇氏、PDG TV夫妻を歓迎

李

2. 2027-28年度第3490地域ディレクター候補者の楊大雲氏 (DGN Cardiac)

夫妻を歓迎します。3. その他の社交行事 :

会長のスピーチ (P. IF) 、会

長および事務局長の報告 (S.

Surgeon) 、5つの主要委員会の活動に関する

事務局長の報告、委員の発言時間、

会長の報告 (P.

IF) 、会長の出席報告 (Shawn) 、

委員長のレッドボックスタイム (P.

PP) 、懲戒委員会委員長、会長の結論 (P. IF) 、会長による

ベル鳴らし (会議終了) 、夕

食会とクリスマスパーティー

。



来週金曜日の定例会は不要

です !2026年1月2日 (金) は、元旦と祝日の中間日のため、年間計
画通り一旦休会となります。

UNITE
FOR
GOOD

会長/陳宜福、事務局長兼2026-2027年会長次期/林凱偉、書記/蔡耀德、会員ディレクター/邱昭成、公共イメージディレクター/朱文青、会計/蔡宜中、ロータリー財団理事/陳新輝、フェローシップ/林詩文、出席/戴子祥、査察/邱Xiliang、サービスプログラムディレクター/You Wenda、プログラム/Li Chengen、編集委員会/Xu Lanshan

集合時間 :毎週金曜日午後12時20分集合場所 :フーロン
ホテル花蓮住所 :970064 花蓮市中梅路115巷8号1階

電話番号 :03-8226006

Eメール :hualien.rc@gmail.com URL :
<https://www.hlrc.org.tw> FB :<https://www.facebook.com/hualien.rc>

次回定例会女性党のお知らせ

1月9日 (金) 第3253回定例会および女子会場所 :花蓮フーロンホテル2
階A宴会場 時間 :18:20 夕食、19:00~20:00 集合 会員の
皆様とその配偶者の皆様、どうぞご参加ください。 プロ
グラム :1. RYE学生の中国語学習成果発表会と1
月手当の授与 2. WM.CHLOEフレグランススタジオ創設者兼マネージャー、
潘浩雲氏をお招きし、

「ドライフラワーフレグランスディフューザー」について講演会を
開催 ▲1月理事会・監事會は定例会終了後、同会場にて開
催されます。懇

親会 :1月祝賀会 (I) - 誕生日の皆さん、お誕生日おめでとう
ございます ! 毎日が幸せでありますよ
うに !

1/任雨鑫 PP、3/肖王生妻、11/邱昭成、16/林東成妻、
17/呂金煌 PP、19/呂金煌妻、28/陳有廷、30/林凱薇 PE。
(II)結婚記念日~深い愛、永遠の愛~ 1/邱希亮 PPと妻
の39周年、6/肖王生妻の37周年、10/任雨鑫 PPと
妻の12周年、13/陳有廷妻の8周年、16/吳國正 PPと妻の49周
年、26/林志峰妻の21周年。 (III)入会5
周年を記念したバッジ29/陳敏陽。

長官の報告

1. 区役所通信第103号 :区が主催する「盲人チャリティー台湾一周ラン」と「春節料理募金活動 — あなたがここにいるから」へのご支援、そして春節料理の寄付へのご協力を賜りました各クラブの皆様に感謝申し上げます。28クラブから総額53万3千台湾ドルの募金が集まりました。12月27日（土）午前7時30分より、台北市南門中学校の開校式にて、事務局長主催の「春節料理寄贈表彰式」を開催いたします。各クラブの皆様のご参加を心よりお待ちしております。基隆、宜蘭、花蓮の各クラブは遠方のため、参加は可能ですが、代替の方法をご案内いたします。2. 地区事務局レター第108号 :2026年ロータリー国際大会は、2026年6月13日から17日まで台北市で開催されます。会員の皆様には、2026年台北ロータリー国際大会のHOCボランティアとして積極的に登録し、2026年1月30日までにボランティアグループ登録フォームを提出していただきますようお願いいたします。

3. 玉里協会からの計報 :元会長の鄭俊世氏（PPスチール）の夫人が62歳で逝去されました。12月29日（月）午前8時30分より、玉里郷中華路425号にある夫人の自宅にて、家族葬による追悼式と公開追悼式が執り行われます。合意に基づき、花蓮の各協会から花かごを注文いたしました。各協会の会長および幹事の皆様には、告別式へのご出席をお願いいたします。4. 新和協会からの計

報 :元会長の徐月炎氏（PPバーディー）が12月15日に74歳で逝去されました。公開追悼式は、2026年1月4日（日）午後12時10分より、台北市淮愛会館静陽ビル1階智真ホール2にて執り行われます。合意に基づき、花蓮の各協会に花籠を注文いたしました。他地域から送別式にご出席される方もご持参いただけます。5. 横浜賽社、秋社、そして日本の北門協会の皆様には、協会の出版物をお送りいただき、誠にありがとうございます。出版物はLINE公式グループに転送いたしました。

私たちの社会奉仕プロジェクト「ロータリーの思いやり、協働教育」では、国豊中学校でのDFC奉仕学習コースの成果を発表しました。

日時 :2025年12月30日（火）受付開始 13:50、発表開始：

14:00～15:45

場所 :国豊中学校地下1階視聴覚教室。服装 :スーツ、

ネクタイ、バッジを着用してください。

当団体はこのプロジェクトに11年連続で支援し、8万台湾ドルを寄付しました。生徒たちが創造的な実践を通して問題解決に取り組むことを促し、「感じ、想像し、実践し、共有する」ことで学習環境を活性化させ、身の回りのものを大切にすることから始め、前向きな思考と主体的な行動を育むことを願っています。会員の皆様とその配偶者の皆様のご参加を心よりお待ちしております！▲現在、陳一富1名、蔡耀徳1名、蔡一忠1名、徐嵐山1名、蔡哲勇1名、陳有廷1名、石嘉生1名、戴紫祥1名の8名が登録・敬称されています。

宜蘭コミュニティサービス寄付式典に合わせて

宜蘭支部の地域助成金プログラムと、16支部共同社会奉仕活動「移動歯科診療椅子設備プロジェクト」に賛同し、当団体は5万台湾ドルを寄付いたします。寄贈式へのご参加をお待ちしております。日時 :2026年1月6日（火）午前10時 場所 :宜蘭市圓山中学校2階体
育館 服装 :スーツ、今年のネクタイとバッジ 交通手段 :新自強211号 - 花蓮 08:14 - 宜蘭 09:25 新自強228号 - 宜蘭 14:34
- 花蓮 15:45 ▲現在、参加者5名（敬称 :陳怡富1名、于文大1名、蔡怡忠1名、蔡哲勇1名、施嘉勝1名）

第66回定時総会（2025-2026年）および第3251回定時総会の記録

日時 :2025年12月19日（金曜日）午後12時20分 場所 :花蓮フーロンホテル2階マグノリアホール 会長 :陳 易富 会長 司会 :李 承元 プログラム委員長 :I.社会報告 / 石 嘉生副会長 1. 12月21日曜日は冬至です。

冬至は「最も短い日」としても知られています。この日は太陽が南回帰線に到達し、北半球で最も昼が短く、夜が長くなります。冬至を祝うには、温かいもち米のお団子が欠かせません。紅白のお団子と一緒に炊くのは、最も儀式的な儀式で、再会を象徴するだけでなく、一年の恵みを増すという意味もあります。お祝いを完璧にするために、偶数個食べることを忘れないでください！2. 12月26日は年末パーティーです。皆様、心よりお待ちしております！福容大飯店にて午後5時30分より入場開始です。服装はカジュアルですが、だらしすぎず、赤と緑の要素を取り入れた服装で構いません。ただし、男性は緑色の帽子の着用はご遠慮ください。当日はプレゼント交換会も開催されます。参加者はそれぞれ最低500台湾ドルのプレゼントをご持参ください。準備が困難な場合は、その場で紅包をお渡しください。会長と恒卓クラブは、当日の夜に特賞と「ベストスタイル賞」を用意いたします。皆様のご協力により、プログラムのエンターテイメント性が大幅に向上します。II. 幹事報告／蔡耀徳幹事 1. 報告受領…（当日のニュースレターに掲載）。III. 会長挨拶／陳毅富会長 皆様、年次総会への熱心なご出席誠にありがとうございました。台湾の所轄官庁である花蓮県政府においては、次期（第66期）理事および監事を選出するため、総会の名称は「第66回会員総会」といたしました。国際ロータリーにおいては、ロータリー細則に基づき…

規定に従い、今年（2025～2026年）の[イベント/会議]を開催します。



ロータリークラブ年次総会では、次年度（2026-2027年度）の理事と、その次の年度（2027-2028年度）の会長候補者を選出します。選挙手続きが円滑に進むよう、指示をよくお読みいただき、各項目にチェックを入れてください。IV.理事会活動報告 / 会長陳一富



理事会は通常通り開催され、様々な提案を検討しました。毎週の会議では、各委員長が活動報告と決算報告を行いました。すべての業務は秩序正しく遂行され、週刊ニュースレターに記録され、協会の活動が円滑に進められました。V. 監査役会活動報告 / 邱希亮常任監査役



監査会は、例年通り理事会と合同で開催され、様々な業務の執行状況を監督しています。財務諸表は毎月監査会に提出され、審査と承認を得た後、リングループを通じて全会員に公開されます。すべてのプロセスは正常に動作しています。VI. 会員時間 (I) 次期会長 PE. EV: 明日、

2026-27年度地域奨学金運営セミナー

が新莊市典化で開催されます。当協会会員4名が6時36分の電車に乗車します。朝食の準備をいたしますので、お時間通りにお越しください。皆様のご協力に感謝申し上げます。

(ii) オルト会員は最近、オーストラリアへ自動運転ツア

ーに参加しました。交通

量の少ない道路で別の車を追い越したところ、偶然にも覆面パトカーとすれ違い、時速29キロのスピード違反切符を切られました。最初は不審な行為を疑っていましたが、その辺りでは様々な種類の車両がパトカーの可能性があり、ライトを点灯させなければ気づかれないことを発見しました… VII. 議案1: 協会の2024～2025年度財務諸表の見直しに

関する審議。注: 協会

の月次財務諸表、貸借対照表、支出明細は、理事会と監査役による審査を経て、全会員のリングループにアップロードされます。第64期財務諸表では、14,110台湾ドルの剰余金となっています。簡易財務諸表を添付いたします。

決議: 原案通り可決。議案第2号:

協会の2025～2026年度事業計画の見直し。注: 本会議は、本年度第65回理事会及び監査会の第2回会議であり、協会の運営に関する会議です。

セミナーの決議は採択され、会員名簿に掲載されました。

。

決議: 原案どおり可決。議案3:

2025～2026年度の收支予算の見直し。注: 本会議は、本年度第2回理事会（第65回）であり、本会の運営に関する会議です。

セミナー決議は可決され、予算はNT\$5,384,656となりました。簡略

化された予算表を添付いたします。決

議: 原文どおり可決。VIII. 動

議: なし。X. 出席状況報告/

会長戴子祥: 会員49名、補欠6名、出席免除3

名、出席31名、出席予定46名、欠席9名。	

出席率 80% 欠席者/略

称リスト: 1. 出席免除者: Li Taishu、

Chen Shucong, Huang Qijia。2. 代理出席: You Wenda, Lü Jinhuang, Zhuang Shunde, Zhao Ruiping, Chen Youting, Lin Shiwen。3. 欠席: Chen Yihe, Xiao Wangsheng, Wu Weizhi, Huang Zhongyi, Lin Zhifeng, Wu Mengru, Chen Xinhui, Huang Guoqiang, Ji Rongji。11. 選挙: 1. 選挙は定期第3章

に従って行われま

す。2. 投票監督・集計人: 邱希亮 3. 投票用紙収集人: 蔡哲勇、劉尚正

4. 投票用紙集計人: 石坡 任宇鑫および邱昭成が

指名され、その場で承認された。(I) 第66期 (2026～2027年) 理事会および監査役の選挙。



1. 取締役9名が選出されました。投票用紙は31枚発行され、有効投票数は31票でした。選出された取締役の得票数は、林凱偉31票、陳一富30票、蔡耀徳30票、莊順徳30票、趙瑞平30票、邱希亮30票、蔡哲勇31票、陳俊民29票、陳新輝28票でした。補欠取締役3名の得票数は、朱文清3票、任宇鑫2票、龔一鳴1票でした。



2. 常任理事3名の選出 / 請求書6通、有効投票用紙6票
 3. 議長 1 名、投票用紙 6 枚、有効投票用紙 6 枚の選出。議長は6票を獲得した。 4. 議長は選出された評議員のリストを読み上げます。第 66 回評議会のメンバーに選出された皆様、おめでとうございます。
 議長: 林凱偉。常任理事: 陳宜福、蔡耀徳、監督: 莊順徳、趙瑞平、邱希良、蔡哲勇、チエン・ジンミン、シンホイ。職権上の取締役: 書記/邱昭成、会計/石佳生。代理監督: 朱文青、任宇新、龔一明。

5. 監事3名の選出／請求書31通、有効投票数31票。選出された監事の投票数 : 李忠賢30票、張肇新27票、李成根25票。補欠監事の投票数 : 紀月良4票。



6. 常任監事1名の選出／請求書3通、有効投票用紙3通。選出された常任監事の得票数 : 李忠賢、3票。7. 会長が選出された監事名簿を読み上げる。第66期監事會に選出された以下の皆様に祝意を表する。
 常任監事 : 李忠賢、監事 : 張兆新、李成根、監事代理 : 紀月良。

Rotary Club of Hualien 花蓮扶輪社第66屆社員大會(2025~26年度年會)	
第 66 屆監事會當選名單	
2025 年 12 月 19 日	
職稱	姓名
1 常務監事	李忠賢
2 監事	張照信
3 監事	李承恩
4 候補監事	紀岳良

- (II) 第67期 (2027-2028年) 総裁候補者の選挙 1. 第67期の総裁候補者1名の選出 請求書31枚、有効投票用紙31枚 総裁候補者の投票数 : 蔡耀徳 26票 2. 議長が選出された総裁候補者のリストを読み上げる 第67期の総裁候補者に選出された蔡耀徳氏、祝意を表します



12. 第66代会長兼次期会長 (2026-2027年度) / 林凱偉氏のスピーチ : 会員の皆様、そして協会関係者の皆様のご支援に感謝申し上げます。また、チームの皆様のご支援とご尽力、そして迅速なご連絡に感謝申し上げます。

Rotary Club of Hualien 花蓮扶輪社第66屆社員大會(2025~26年度年會)	
第 66 屆理事會當選名單	
2025 年 12 月 19 日	
當選職稱	姓名
1 理事長	林凱偉
2 常務理事	陳毅夫
3 常務理事	蔡耀徳
4 理事	莊順徳
5 理事	趙瑞平
6 理事	邱錫樑
7 理事	蔡哲勇
8 理事	陳駿閩
9 理事	陳新暉
10 當然理事/秘書	邱昭呈
11 當然理事/財務	石嘉盛
12 候補理事	朱文慶
13 候補理事	任聿新
14 候補理事	龔逸明

このような状況下でも、皆様が進んで協力してくださり、本当に感謝しています。花蓮協会の伝統を守り、第66回大会を成功に導きたいと思います。



今後、何か不備や改善点がございましたら、遠慮なくご意見・ご提案を賜りますようお願い申し上げます。万が一問題が発生した場合は、私が責任を負いますので、チームのせいにしないでください。

第66期の任務を全力で遂行できるよう努めてまいります。改めまして、ありがとうございます！ XIII.

第67期（2027-2028年）会長候補者の挨拶：蔡耀德：会長、指導者の皆様、すべてのPP、そして

会員の皆様のご支援に感謝申し上げます。会長としての責務を全うできるよう、最

善を尽します。また、すべてのPPと会員の皆様のご支援とご指導により、クラブの運営がより

円滑になり、花蓮クラブ

がますます発展していくことを願っております。



XIV. レッドボックスタイム / 邱希亮監察総監 1. スムーズな選挙、団

結した喜びに満ちた寄付・議長選出

EV6,000、マネージングディレクターおよび社長候補に選出

外科医は NT\$5,000 を受け取りました。現会長の IF は、選出された常務理事の選挙を主宰し

たことに対して NT\$5,000 を受け取りました。選出された常務監事の IPP Leo は

NT\$3,000 を受け取りました。選出および任命された 10 人の理事および監事は、

各自 NT\$2,000 (理事 6 人 + 監事 2 人 + 秘書 + 会計) を受け取りました。選出された代理

理事および監事 4 人は各自 NT\$1,000 を受け取りました。また、32 人の会員は各自

NT\$500 を受け取りました。合計 NT\$58,500 です。

2. Ortho/NT\$1200/ブランド品を購入し、無事に帰宅。3. Min/NT\$500/

不適切な服装。4. Rock/NT\$500/衣類が乾いて

いない、不適切な服装。5. Metal/NT\$200/ブランド品を持ってこなかつ

た。6. 他者が代表する役職：各NT\$300/PP Truck、

Charles.▲今週のレッドボックス募金は合計NT\$61,500でした。

XV. 会長の結びの言葉 / 陳一富会長 1. 本日の会員総会が

無事に終了したことを大変嬉しく思います。次期会長のEV氏は学習能力が高く、第66期もクラブを率いてより良いイメージを築くために尽力してくれる信じています。どうぞよろしくお願いいたします。第67期会長候補のSurgeon氏は、今年の地域理事も兼任しています。大変な仕事ですが、彼はクラブの期待の星であり、花蓮クラブを前進させるために全力を尽くしてくれると信じています。また、第66期に選出された理事と監事の皆様の高票に祝意を表します。2. 来週金曜日（12/26）の定例会は、18:20からFullonでクリスマスパーティーを兼ねて開催されます。現在、テーブルは7つあります。まだ登録されていない方は、テーブル数を確認させていただきますので、お早めに事務局長までご連絡ください。3. 明後日（日曜日）、クラブのロータリーファミリー・フレンドシップ・アクティビティでは、クリスマスヒーリング盆栽の体験イベントを開催します。30名近くの女性が熱心にご参加いただき、素晴らしいイベントとなりました。4. 2つの社会奉仕イベントは12月30日に国農中学校（DFC）で開催されます。

サービスラーニング講座の成果発表会、宜蘭協会「移動歯科診療椅子機材プロジェクト」の寄贈式が来年1月6日に開催されます。出席者リストは学校と宜蘭協会に提出する必要がありますので、お早めにお申し込みください。5. 東海岸協会と玉里協会の会員が亡くなりました。葬儀はそれぞれ12月25日

（日）と12月25日（木）午前7時30分に執り行われます。新河協会のPPバーディー氏も12月15日に亡くなりました。葬儀は1月4日に台北で執り行われます。最近の天候不順が懸念されますので、皆様お体にお気をつけてください。16. 鐘を鳴らして閉会しました。

家族の集まり～クリスマスの癒しの鉢植えクラフトシルエット

今年最初のロータリーファミリー・フレンドシップ・イベントが、12月21日（日）午後1時、花蓮文化創意園区の楽江カフェで開催されました。事務局長兼会長の母であるサージョン夫人とサージョン夫人が主催し、副事務局長のメタル夫人がコーディネート、グループリーダーのウンドア氏と副グループリーダーのディラン氏が準備を行いました。フローリストのロンジ氏には、イベントの進行について事前に協議・計画を依頼しました。

ウンドア夫人は、普段は家族、子育て、両親、そして仕事で忙しく、まさに複数の役割をこなしていると話しました。この2～3時間のフラワーアレンジメントは、彼女を癒し、新鮮な空気を吸い、リラックスさせ、帰宅時には気分も良くしてくれました。また、女性たちとのこの癒しの時間は、短いながらも深く親密な繋がりを実感する貴重な体験であり、きっと特別な「分」（運命）が彼女たちを結びつけたのだと思います、と付け加えました。

素晴らしいフラワーアレンジメント教室も、講師のRong Ji先生のおかげです。

癒しの魔法がもたらされ、みんなが集まって幸せになる。なんて素敵なんでしょう！



当社の最近の会議と活動

12月30日（火）14:00～15:45 ロータリークラブの社会奉仕活動「ロータリーの愛、協働教育JDFCサービスラーニングコースの成果共有と評価が、国豊中学校B1視聴覚教室で開催されます。2026年1月2日（金）は、元旦と連休の中日のため、年間活動計画に基づき休会となります。1月6日（火）10:00 宜蘭ヶ

ラブ16クラブ合同

社会奉仕活動の一環として、「移動歯科歯科椅子機材プロジェクト」の寄贈式が、宜蘭市圓山中学校で開催されます。1月8日（木）13:00 第

9回ブラインドラン「あなたがいてくれるから、愛を込めておせち料理募金」の寄贈式が、花蓮市中興路75号 花蓮ファミリーサポートセンターで開催されます。1月9日（金）18:20 ロータリークラブ第3253回例会、婦人夜会、1月祝賀会が花蓮フロン

トホテルにて開催されます。

プログラムには、RYE の学生による中国語学習のプレゼンテーションと 1 月の奨学金の授与が含まれ、WM.CHLOE Fragrance Studio の創設者兼マネージャーである Chloe Pan 氏へのインタビューも行われました。

潘氏は「ドライフラワーフレグランスディフューザー」について講演しました。定例会議に続き、1月の取締役会および監査役会が現地で開催されました。1月11日（日）午前11時30分には、ゴルフチームの1月度トーナメントのティーオフが行われ、午後6時からはシーフードレストランにて表彰式とディナーが行われました。1月16日（金）午後12時20分には、花蓮にて第3254回定例会議が開催されました。

イベントはフロンホテルで開催されました。

1月23日（金）午後12時20分より、弊社第3255回定時総会を花蓮にて開催いたしました。

イベントはフロンホテルで開催されました。

1月24日（土）9:30より、花蓮フロンホテルにて、第3490地区を対象とした2026-27年度地域チームラーニングセミナー（DTLS）を開催いたします。1月30日（金）12:20より、花蓮フロン

ホテルにて、第3256回定例会を開催いたします。プロ

グラムは1月の組織運営会議となります。

扶輪之宗旨

扶輪之宗旨在於鼓勵並培養以服務理想為可貴事業之基礎，尤其著重於鼓勵與培養：第一、增廣相識為擴展服務之機會。

第二、在各種事業及專門職業中提高道德之標準，認識一切有益於社會的職業之價值及每一扶輪社員應尊重其本身之職業，藉以服務社會。

第三、每一扶輪社員能以服務理想應用於其個人、事業及社會之生活。

第四、結合具有服務理想之各種事業及專門職業人士，以世界性之聯誼，增進國際間之瞭解、親善與和平。

四大考驗

- 遇事反省
然後言或行——
- 一、是否真實？
 - 二、是否公平？
 - 三、能否促進信譽友誼？
 - 四、能否兼顧彼此利益？